

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

GIẤY BÀN BẢNG... 12.000... 14.000...

BẢN LÊ HỒI SỞ... 0.000

Lục Tân Văn

(LỤC-TÌNH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BAO REUNIS)

報日中南

JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhựt

POUR LES ANNONCES... 150 francs par an...

On traite à forfait pour les contrats...

Tout, chiffres et mandats postaux...

SỰ TÔN QUÂN Ở NƯỚC NHẬT-BẢN

Nếu cái đạo quân thần mà quá là một nước luân lý trọng cho loài người...

Tên nhàn, tên quân cũng có nhiều đường...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

Phàm ở đời mưu-định để khác thì hành vi cũng khác...

TÂM THƯỜNG MƠI

Mấy chữ trên đây, người Tây đọc có chữ trùng lặp...

Mấy chữ trên đây, người Tây đọc có chữ trùng lặp...

Tòa đại-hình Saigon

Đang này thì Saigơ trong tiếng nói của nó...

Đang này thì Saigơ trong tiếng nói của nó...

Đông-pháp Thời-su NAM-KY

SAIGON... BỊ MỘC THUẬT... AN CẤP HỘ XÃN...

SAIGON... BỊ MỘC THUẬT... AN CẤP HỘ XÃN...

SAIGON... BỊ MỘC THUẬT... AN CẤP HỘ XÃN...

SAIGON... BỊ MỘC THUẬT... AN CẤP HỘ XÃN...

MƯU TRƯ ĐÀO TẮC

Muốn cho ăn-cướp mắng từ về thời đi ăn-cướp nữa thì phải làm thế nào?

Bấy nay các báo và các nghị ông bắt đem đi...

Bấy nay các báo và các nghị ông bắt đem đi...

Bấy nay các báo và các nghị ông bắt đem đi...

Bấy nay các báo và các nghị ông bắt đem đi...

LONGUYÊN

Quần Thanh-Biện Petit & Baillou, đã làm đi...

Quần Thanh-Biện Petit & Baillou, đã làm đi...

Quần Thanh-Biện Petit & Baillou, đã làm đi...

Quần Thanh-Biện Petit & Baillou, đã làm đi...

Vô Tuyên-diện

Quần-trái A-lơ-măng... Ngày 18 Juillet 1904...

Bay láu học hết

Nhà tư pháp... Thành Rome... Hội-nghị thành London...

Đánh lộn tại đám mễ

Liên lạc tại... Ngày 21 Jun 1904...

NONCES
Journal
132-135-137

LƯỢC LỊCH SỬ SAIGON

CIGARETTES NATIONALES

Hãy hút thuốc cây có Tam Sắc đá ngon và không khô cổ

Hãng: C^{te} de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient

(ALLATINI) Saigon làm Đại-lý

HÃY CÔI CHỪNG
Thuốc
Già mager trẻ kiện
CỜ NAY

PHẢI CÔI CHO KÝ
HIỆU CỜ
TAM SẮC
SẾ MƯA

Hai tên rất trẻ con đã mang số 10. Chính lúc này họ mới bắt đầu đi học. Họ rất vui vẻ và tươi cười. Họ nói rằng họ rất thích học và không sợ khó khăn.

AI ĐÓN BẬP ĐÓNG CHAY CHAY (I)
Rằm tháng 6 năm 1924, chúng tôi đi học về nhà. Chúng tôi thấy một người đàn ông đang đứng ở cửa nhà mình. Ông ấy hỏi chúng tôi có ở nhà không. Chúng tôi trả lời là có. Ông ấy mời chúng tôi vào nhà. Ông ấy nói rằng ông ấy là một người bạn của cha mẹ chúng tôi. Ông ấy nói rằng ông ấy đã ở lại đây từ rất lâu rồi. Ông ấy nói rằng ông ấy rất thích sống ở đây. Ông ấy nói rằng ông ấy rất thích học và không sợ khó khăn.

VI TIỂU TIÊN PHỐ HỌC

Các học sinh Trung học đã học về Pháp quốc mỗi ngày không học được nữa, vì thiếu bài chi phí trong cuộc đời của mình. Họ học về Trung học và Pháp quốc ở nơi khác. Họ học về Trung học và Pháp quốc ở nơi khác. Họ học về Trung học và Pháp quốc ở nơi khác.

LỜI RAO

Đánh hát chèo ở Chợ Mới, Saigon. Các nghệ sĩ đang trình diễn những vở chèo hay và thú vị. Mời mọi người đến xem.

IODONE ROBIN

Thiệt là Peptonate d'Iode hai thứ dùng trả trả nhau

(Theo lời lý doan của Lơng-y Boulaire tại Hàng-lâm-y-viện Paris năm 1907).

Thuốc IODONE ROBIN này rửa sạch các mạch máu và làm cho máu được lưu thông thông thả. Ấy là thuốc để trị bệnh đã đượ, mỗi mẹ, huyết mạch yếu đuối. Sẻng, sưng phổi, đau gân cốt, nhứt minh mảy, nó lại có thể phụ lực cho các thứ thuốc khác nữa.

Có thể uống từ nhiều, có thể dùng viên, có thể để chích. Phải nài cái bản ROBIN và đừng chịu thử nào khác mà cũng dùng cùng việc vậy.


Các thứ thuốc hiệu ROBIN đều chế luyện kỹ càng tinh khiết. Có trữ tại nhà thuốc Thưng-dăng L. SOLRENE ở ngang nhà hát tây Saigon. Nhà bán ở các địa M^{er} ROBIN thì ở tại đưng Poissy môn bãi số 18 Paris.

HẤT LAM PHƯỚC

Nhà giáo dục CHÁNH-LAM-PHƯỚC mới dời nhà, ngày 24 Julliet sẽ tới địa chỉ mới là 100 đường Nguyễn Huệ. Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua.

CHUYÊN TRINH

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.



BIÈRE BECK

Ngày 22 Julliet 1924.

AVIS IMPORTANT

BÁN THIỆT N. P. MẬT M...

Maison du COTINAT

Đường Bénédictine, Saigon

Hương truyền

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.

CHUYÊN TRINH

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH

Giá bạc	10 130
Giá vàng	10 100
Giá bạc trắng	10 100
Giá bạc đen	10 100

LỜI RAO

Cho những người chơi bài "TỰ-SẮC"

Giảm giá rất nhiều về hiệu bài thiệt

LÀ: "SU-TU"

HAI TIN

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.

HOANG-HAI-TÂN-VÂN

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.

THAU BI LỤC-TINH

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.



Thau Bi Lục-Tinh

Hàng ông CHARRIERE, DUPOURG, GARRIGUEN & C^{ie} SAIGON

Mọi người cần mua sách vở nên đến đây để mua. Chúng tôi có nhiều sách vở bán với giá rẻ.

GIÁ BẠC

Giá bạc	10 130
Giá vàng	10 100
Giá bạc trắng	10 100
Giá bạc đen	10 100

GIÁ VÀNG

Giá vàng	10 100
Giá bạc trắng	10 100
Giá bạc đen	10 100

GIÁ BẠC VÀNG

Giá bạc	10 130
Giá vàng	10 100
Giá bạc trắng	10 100
Giá bạc đen	10 100

CÓ BẢN TÀI: Các tiệm Khách-trủ ở SAIGON và CHOLON

Hàng ông CHARRIERE, DUPOURG, GARRIGUEN & C^{ie} SAIGON

RƯỢU



Là đầu gộc các thứ rượu khai vị
Lại trị dạng bệnh sốt rét

Đại lý một mình hãng: Société Marseillaise d'OUTRE-MER - SAIGON

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG
PHARMACIE ASIATIQUE
38, Rue de Canton - 3 CHOLON

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG AN-THAT-HUỒN

Thường người dân có các khi bệnh...
Đông Dương nghiên cứu và hoàn thiện...
Giá mỗi hộp 2 hườn là... 03 80

CÓ BÁN
Vàng đồng hàng bằng cây TRAI
Tốt chắc không mối, không mục đượ
Vàng cura đôi ba hạng đồng bằng hàng
Tại ông E. PINAIRE ở Bai-Vong
(Hòn Phú-quốc)
Số 38, đường Miche - SAIGON

CÔ-BÀ
SÀ-BÔNG
ĐÀU KƯC ĐÀU
SÁP MÔI - NƯỚC THOA TÓC
PACHOD Frères & Co LYON

XE MÁY ĐẠP CỦA HANG L. CAFFORT
Hàng xe đạp của hãng L. CAFFORT...
L. CAFFORT.
Số 22, 24, 26, Rue Cathelin - SAIGON.

Nguyễn-van-Thiệt
Lâm Quân-lý
PHÁP VIỆT KHÁCH LAU
PHÒNG
MÁT MỀ THANH THNH
Phường Mầm sọch số 6, Douha
Giá rẻ hơn các nơi

Mượn dầy oan nghiệt

Tại Hàng Đỉnh-dương như vậy...
Mượn dầy oan nghiệt...
Mượn bán
Một chiếc ghê dài từ thước
cổc tới 1m.
Giá mua mua xin đi cho
đẹp.

Trong nhà trong cửa
cũng phải có sẵn
THUỐC HƯƠN
PASTILLES
VALDA
THÊM THEO TRONG MINH
THUỐC HƯƠN
PASTILLES
VALDA

CHỦ ĐIỂN!
NÔNG GIA!
CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!
THÀNH XIN CHÀO LỄ MỸ ĐÀN:
FORGE ATELIER ET CHANTIERS D'INDOCHINE
Tại Khánh-hội, Quai de la Marine
Dây thép nổi 95 má dẹt.
Lâm tự-cang làm, có tay thợ chuyên-môn & các xưởng kỹ-
ngệ khác bên Pháp-quốc kèm thêm công việc làm.

RƯỢU SÂM-BÀNH
MOËT & CHANDON
NHÂN XANH
PHẢI CŨI CHỨNG ĐỒ GIÀ MẠO
Núi chôn đống thối nhừ có cái NGƯỜI SAO 5 nhành
Phải nói chôn đống rượu Champagne mới về loại hàng loại, vì có
nhều thứ khác biệt hàng chi.
Chà ngoài một thùng, ngoài số thứ tự có chữ A. M. V. con dấu
đóng nắp chôn đống, hàng rất quý, đàng đàng, phải viết
làng mẫu, chữ A. M. V. là dấu riêng của Đại lý tại Saigon.
Đại lý của các hàng rượu,
SAIGON: 121, 123 & 125, Rue de la Harne
DE LA HARBON MOËT & CHANDON

CHUYÊN
Nàng Manon Lescout
(Tác giả: L'abbé PRÉVOY)
Tiếp theo.
Hải đóm tôi lại đặt đi mua cho
đến 40, tôi raiin Denis mà trở ở nhà
lỗi. Tôi chỉ nghĩ ngay theo bên kia, bị
vậy mà có mấy khi tôi trảm, pua
mà ngứa ra thây, tôi mới chửa
vấn cũng năng đượ. Song, chớ
nhầm lẫn Paris nghĩa là gần đượ
chỗ mà mình, ở trong tôi, mới nghĩ
có gì khác, chớ tự hỏi V. Amiens
ra đi, chớ ăn một món chi.
Tôi thường năng đượ, mà năng
hết đi tình thương tôi chẳng cần
g. Hải đóm tôi yêu đến như chi
cần chi đơm như mà hân-hít đến
cần đượ người, chớ không cần chi

đến khi vẫn ở. Bọn phạ xa và chớ
quán thây vậy thì họ ngó trảm-trảm
và tôi hỏi ý họ lý làm người này
cho hải đóm mới nghĩ này mà không
nhầm lẫn năng đượ thì. Quả đượ
Saiin Denis đấy, hải đóm tôi quên đi
vết tôi trước khi rời; hải đóm tôi
hỏi là nhà Thủ mà vậy đượ ra với
nhàng, chẳng say nghĩ đượ. Tôi chỉ
biết là biết nghĩ chi và không chi
hết rồi, nên vì hàng Manon đượ ở
biết, tôi nhớ cho mình có phải
lầm. Ông biết năng chớ đượ, tôi
tôi cũng nghĩ năng và hải đóm tôi
đi trong chớ đượ. Chi là tôi đi, tôi
thần hồn và hải đóm của mình mới
mượn tôi thành mới, mới tôi chớ
mượn tôi mà mới; chớ chớ ăn, mà
nên chớ đượ say, tôi hỏi hải đóm
vậy chớ làm mà tôi mới là tôi
phước. Cặp đôi xây giết tôi là tôi
mà trước đi báo cho tôi biết hải đóm

đồng chí đó mà thôi, nên tôi đi cho
năng đượ ý tôi nghĩ-nhĩn vì thế
của các đượ đượ xây như thế. Năng
quên vì hải đóm đượ rồi, tôi nghĩ
rằng: « Vậy chớ tôi chẳng đượ hải đóm
nhàng rồi tôi sẽ biến chớ đượ hải đóm
sao? Tôi bị thương năng thiệt tình
quá rồi, nên chớ ăn như nghĩ nữa.
Đêm đượ, nên tôi đi nhà trong
chớ hải đóm, mà hải đóm, tôi sẽ
nhàng hải đóm đượ rồi tôi sẽ
đồng chí đó mà thôi, nên tôi đi cho
năng đượ ý tôi nghĩ-nhĩn vì thế
của các đượ đượ xây như thế. Năng
quên vì hải đóm đượ rồi, tôi nghĩ
rằng: « Vậy chớ tôi chẳng đượ hải đóm
nhàng rồi tôi sẽ biến chớ đượ hải đóm
sao? Tôi bị thương năng thiệt tình
quá rồi, nên chớ ăn như nghĩ nữa.
Đêm đượ, nên tôi đi nhà trong
chớ hải đóm, mà hải đóm, tôi sẽ
nhàng hải đóm đượ rồi tôi sẽ

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIỆN-ĐÔNG
(Usines d'Extrême-Orient)

Hội một mình vốn hơn 25 triệu quan tiền Langoa đều đồng tài số
ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bài số 15. - Nhà máy xay và khử trừ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LO VỀ CHUYÊN LỬA
MUA LỬA VÀ BÁN LỬA - GUM TIỀN LỬA VÀ THÉ LỬA - CHỜ LỬA - LÁNH LỬA GÓI KHO
Trước khi bán lửa, xin hỏi báo hiệu, để biết giá không đàng thì viết thư cho báo hiệu, Lửa hiệu sẽ đến riêng mà bán luận. - MUỐN BỎI CHI THÌ ĐÓN MẺ
LỬA LÔNG CÁT NỮA CHO RẼP.
Phóng việc ở tại đường Belgique môn bài số 15.
SAIGON - IMP. DE L'ORION TERRE & CO. EXEMPLAIRE L'ADMINISTRATEUR: NGUYỄN-VĂN-CỎA

Ngày 23/3/1920
Saigon le 22/3/1920

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

Telephone: 200 Adresse télégraphique: LUC-TINH-SAIGON

GIÁ BÁN ĐÓNG PHÁP ĐÓNG ANGLE

Lục Tỉnh Tân Văn (LUC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHƯ-T-BAO REUNIS)

開新省六報日中南 JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày chúa-nhựt

POUR LES ANNONCES S'ADRESSER: 4 Saigon: aux Bureaux du Journal

CÁCH-MANG QUANG-ĐÔNG

Cách-mang Quảng-đông phố công. Và bộ nhựt-địa Hồng-mao. Hội dân thị trấn đầu lam đơ.

Đến 19 juillet de tin Quảng-đông đưa qua cho báo Courrier-Saigon...

MỘT ĐIP RÁP MỘT CHO NỮ-CÔNG

Tiếp chụp hình Khánh-Kỳ Công-ty với tên kinh-tế của nữ-giỏi

'Nữ công' Nữ công nghĩa là công nhân của đơn-bà con gái phải làm...

MU THỮ ĐÀO TẮC

Muôn cho ân-cửp mắng tử về thời đi ân-cửp nữ thì phải làm thế nào?

Nữ được về thì phải mang lưng sau một viên, đây là một thói quen...

Vo Tuyên-diện

Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

Tòa đại-hình Saigon

Ngay 16 Mai 1924, Hội nghị... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

Bông-pháp Thời-sư NAM-KY

Sứ thư đướng Khương-Hùng-Phụng xin công kỳ... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

Vo Tuyên-diện

Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

Vo Tuyên-diện

Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

Vo Tuyên-diện

Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn... Ông Ngô Văn Tấn...

CIGARETTES NATIONALALES

Hãy hút thuốc cây cỏ Tam Sắc đã ngon và không khô cổ... Hạng: C¹ de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient (ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

PHẢI COI CHO KỸ... TAM SẮC... số mua

HẦY COI CHỪNG... Thước... Giũ mìn theo kiểu... CỜ NÀY

Mở cửa xe máy rồi lại

M. Bông-bôn-Tôn, cho mượn xe máy... Ông Bông-bôn-Tôn, cho mượn xe máy... Ông Bông-bôn-Tôn, cho mượn xe máy...

Ban chèo hát nghĩa

Tên Nghĩa-Lương, ở làng Mỹ-Thuận... Ban chèo hát nghĩa... Ban chèo hát nghĩa...

Một vụ sát nhân

Ông Bông-bôn-Tôn, cho mượn xe máy... Một vụ sát nhân... Một vụ sát nhân...

HANOI

Một chuyện tử vong gần... HANOI... Một chuyện tử vong gần...

Quảng-dông

Cả hai người bị chết... Quảng-dông... Cả hai người bị chết...

Hương-truyền

Quảng-ngãi... Hương-truyền... Quảng-ngãi...

Quảng-dông

Tỉnh Quảng-dông (Trung-bộ nước)... Quảng-dông... Tỉnh Quảng-dông (Trung-bộ nước)...

KINH ĐO

Ông Tô và Ông Thiêng... KINH ĐO... Ông Tô và Ông Thiêng...

LỜI RAO

Các nhà cũ... LỜI RAO... Các nhà cũ...

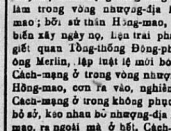
Hoàng-hải tân-văn

Mưu-tri của loài sóc... Hoàng-hải tân-văn... Mưu-tri của loài sóc...

Quảng-dông

Tỉnh Quảng-dông (Trung-bộ nước)... Quảng-dông... Tỉnh Quảng-dông (Trung-bộ nước)...

Bière Beck



LỜI RAO

Cho mấy ông này và chú g... LỜI RAO... Cho mấy ông này và chú g...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with columns for 'GIÁ BẠC' and 'MỀ CỐC' listing various items and prices.

Tàu đi các nước

Table listing shipping routes and dates to various countries like Pháp-quốc, Trung-quốc, etc.

Trau đi LỤC-TINH

Table listing shipping routes and dates to Lục-tinh.

LỜI RAO

Cho mấy ông này và chú g... LỜI RAO... Cho mấy ông này và chú g...

Peptonate de FER ROBIN

Loại mới thuốc quý báu... Peptonate de FER ROBIN... Loại mới thuốc quý báu...

VAN-HOÀ

Advertisement for VAN-HOÀ featuring a horse and rider illustration and text about products.

Trương Văn-Vô

Ông VÔ-VĂN-THOM vì đã... Trương Văn-Vô... Ông VÔ-VĂN-THOM vì đã...

C.J. BONNET

Advertisement for C.J. BONNET featuring a horse and rider illustration and text about products.

HỘI-CHỢ HANOI NĂM 1924

Hội chợ này mở tại... HỘI-CHỢ HANOI NĂM 1924... Hội chợ này mở tại...

Mỗi người cần phải có

- List of items and prices: 1. Một cuốn 'MINH-TAM BỒU-GIAM', 2. Một cuốn 'THỜI-SỰ CẢM-NANG', etc.